

Verfügungen des BAG über die Aufnahme von Pflanzenschutzmitteln in die Liste der landwirtschaftlichen Hilfsstoffe nach Artikel 3a des Giftgesetzes vom 21. März 1969

vom 26. August 2003

Das Bundesamt für Gesundheit,

gestützt auf Artikel 3a Absatz 5 des Giftgesetzes vom 21. März 1969¹
sowie auf die Artikel 17a und 17b der Giftverordnung vom 19. September 1983²
und ausgehend von den vom Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) am 9. November
1999 gestützt auf Artikel 15 der Pflanzenschutzmittel-Verordnung vom 23. Juni
1999³ verfügten Aufnahmen von Pflanzenschutzmitteln in die Liste der nicht
bewilligungspflichtigen Pflanzenschutzmittel⁴,
soweit diese rechtskräftig geworden sind,
verfügt:

1. Aufnahme in die Liste

Die im Anhang aufgeführten Pflanzenschutzmittel werden mit den dazugehörigen
Auflagen in die Liste der landwirtschaftlichen Hilfsstoffe nach Artikel 3a des Gift-
gesetzes aufgenommen, nachdem die Rekurskommission EVD (REKO/EVD) auf
die Beschwerden gegen die durch das BLW verfügten Aufnahmen von Pflanzenschutzmitteln in die Liste der nicht bewilligungspflichtigen Pflanzenschutzmittel, soweit sie nachstehend im Anhang aufgeführt sind, nicht eingetreten ist bzw. die Beschwerden abgewiesen oder zufolge Gegenstandslosigkeit abgeschrieben hat und dagegen keine weiteren Rechtsmittel ergriffen wurden.

2. Inkrafttreten

Die verfügten Aufnahmen werden mit der Aktualisierung des Verzeichnisses der landwirtschaftlichen Hilfsstoffe gemäss Artikel 17d der Giftverordnung bzw. Artikel 17 der Pflanzenschutzmittel-Verordnung in Kraft gesetzt, soweit sie rechtskräftig geworden sind. Die Herausgabe des Verzeichnisses wird nach Ablauf der Rechtsmittelfrist im Bundesblatt angezeigt.

3. Wettbewerbs- und Immaterialgüterrecht

Die Regelungen des Wettbewerbs- und Immaterialgüterrechts werden von diesen Verfügungen nicht berührt.

1 SR 813.0

2 SR 813.01

3 SR 916.161

4 Vgl. die Allgemeinverfügungen des BLW im BBl 1999 5593.

4. Rechtsmittel

Mit dieser Veröffentlichung ist keine Erweiterung der gesetzlichen Beschwerdelegitimation verbunden. Diese richtet sich nach Artikel 48 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren⁵ (vgl. auch Art. 31 des Giftgesetzes). Wer danach zur Beschwerde berechtigt ist, kann gegen die einzelnen Verfügungen innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung im Bundesblatt Beschwerde beim Eidgenössischen Departement des Innern, 3003 Bern, erheben. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift der Beschwerdeführerin bzw. des Beschwerdeführers oder seiner Vertreterin bzw. seines Vertreters zu enthalten. Die als Beweismittel angerufenen Urkunden sind der Beschwerde beizulegen, soweit der Beschwerdeführer bzw. die Beschwerdeführerin sie in Händen hält.

26. August 2003

Bundesamt für Gesundheit

Der Direktor: Thomas Zeltner

Pflanzenschutzmittel

1. Produktgruppe

a. *Produkteigenschaften*

Wirkstoff(e): 80 % Folpet
Formulierungstyp: WG (Wasserdispergierbares Granulat)

b. *Handelsprodukte:*

Acryptane ultradispersible Schweizerische Zulassungsnummer: F-1303
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Frankreich
Ausländische Zulassungsnummer: 96 00361
Inverkehrbringer/Hersteller: Bayer S.A.
(Division Agro); 49–51, quai de Dion-Bouton;
F-92815 Puteaux Cédex
Folpan 80 WDG Schweizerische Zulassungsnummer: I-1304
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Italien
Ausländische Zulassungsnummer: 8601
Inverkehrbringer/Hersteller: Bayer;
Via Certosa 126; I-20156 Milano

2. Produktgruppe

a. *Produkteigenschaften*

Wirkstoff(e): 80 % Captan
Formulierungstyp: WG (Wasserdispergierbares Granulat)

b. *Handelsprodukte:*

Merpan 80 WDG Schweizerische Zulassungsnummer: I-1804
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Italien
Ausländische Zulassungsnummer: 8102
Inverkehrbringer/Hersteller: Bayer;
Via Certosa 126; I-20156 Milano
Merpan 80 WDG Schweizerische Zulassungsnummer: F-1806
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Frankreich
Ausländische Zulassungsnummer: 93 00108
Inverkehrbringer/Hersteller: Makhteshim-Agan
France; Immeuble «Le Seine Saint-Germain»;
F-92137 Issy-les-Moulineaux Cédex

Phytocape ultradispersible Schweizerische Zulassungsnummer: F-1802
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Frankreich
Ausländische Zulassungsnummer: 94 00537
Inverkehrbringer/Hersteller: Bayer S.A.
(Division Agro); 49–51, quai de Dion-Bouton;
F-92815 Puteaux Cédex

3. Produktgruppe

a. *Produkteigenschaften*

Wirkstoff(e): 25 % Folpet
50 % Aluminiumfosetyl (Fosetyl-Al)
4 % Cymoxanil
Formulierungstyp: WG (Wasserdispergierbares Granulat)

b. *Handelsprodukte:*

Valiant flash Schweizerische Zulassungsnummer: F-1313
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Frankreich
Ausländische Zulassungsnummer: 96 00001
Inverkehrbringer/Hersteller: Rhône-Poulenc
Agro France; 55, avenue René Cassin;
F-69337 Lyon Cédex 09

4. Produktgruppe

a. *Produkteigenschaften*

Wirkstoff(e): Glyphosat 180 g/l
Formulierungstyp: SL (Wasserlösliches Konzentrat)

b. *Handelsprodukte:*

Taifun 180 Schweizerische Zulassungsnummer: D-1404
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Deutschland
Ausländische Zulassungsnummer: 04045-00
Inverkehrbringer/Hersteller: Feinchemie
Schwebda GmbH; Strassburger Str. 5;
D-37269 Eschwege

5. Produktgruppe

a. *Produkteigenschaften*

Wirkstoff(e): Mecoprop-P 335 g/l
Bromoxynil 112.5 g/l
Ioxynil 112.5 g/l
Formulierungstyp: EC (Emulsionskonzentrat)

- b. *Handelsprodukte:*
Sokker
Schweizerische Zulassungsnummer: F-2406
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Frankreich
Ausländische Zulassungsnummer: 91 00481
Inverkehrbringer/Hersteller: Phylagro France;
Parc d'Affaires de Télébase; F-69771 Saint-
Didier-Au-Mont-D'Or Cédex

6. Produktgruppe

- a. *Produkteigenschaften*
Wirkstoff(e): 40 % Folpet
10 % Metalaxyl
Formulierungstyp: WP (Wasserdispergierbares Pulver)
- b. *Handelsprodukte:*
Eucriit F
Schweizerische Zulassungsnummer: I-1302
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Italien
Ausländische Zulassungsnummer: 4799
Inverkehrbringer/Hersteller: I.C.C. Siapa;
Via Friuli 55; I-20031 Cesano Maderno
Schweizerische Zulassungsnummer: I-1308
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Italien
Ausländische Zulassungsnummer: 4720
Inverkehrbringer/Hersteller: Novartis Protezione
Piante; S.S.233 – Km 20.500; I-21040 Origgio
Schweizerische Zulassungsnummer: A-1301
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Österreich
Ausländische Zulassungsnummer: 2135
Inverkehrbringer/Hersteller: Novartis Agro
GmbH; Brunner Strasse 59, Obj. 59;
A-1235 Wien
- Ridomil combi
Ridomil combi WP 50

7. Produktgruppe

- a. *Produkteigenschaften*
Wirkstoff(e): 64 % Mancozeb
8 % Metalaxyl
Formulierungstyp: WP (Wasserdispergierbares Pulver)
- b. *Handelsprodukte:*
Eucriit
Schweizerische Zulassungsnummer: I-1509
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Italien
Ausländische Zulassungsnummer: 4865
Inverkehrbringer/Hersteller: I.C.C. Siapa; Via
Friuli 55; I-20031 Cesano Maderno

Mexil MZ	Schweizerische Zulassungsnummer: I-1520 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Italien Ausländische Zulassungsnummer: 8748 Inverkehrbringer/Hersteller: Scam; Via Bellaria 164; I-41050 S.Maria di Mugnano
Mixidan MZ	Schweizerische Zulassungsnummer: I-1526 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Italien Ausländische Zulassungsnummer: 9317 Inverkehrbringer/Hersteller: Caffaro; Via Friuli 55; I-20031 Cesano Maderno
Ridomil MZ	Schweizerische Zulassungsnummer: I-1533 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Italien Ausländische Zulassungsnummer: 4711 Inverkehrbringer/Hersteller: Novartis Protezione Piante; S.S.233 – Km 20.500; I-21040 Origgio
Ridomil MZ WP 72	Schweizerische Zulassungsnummer: A-1503 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Österreich Ausländische Zulassungsnummer: 2136 Inverkehrbringer/Hersteller: Novartis Agro GmbH; Brunner Strasse 59, Obj. 59; A-1235 Wien
Ridomol MZ	Schweizerische Zulassungsnummer: A-1504 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Österreich Ausländische Zulassungsnummer: 2136-1 Inverkehrbringer/Hersteller: Agria Han- delsgmbH.; Prosdorf 30; A-8081 Heiligenkreuz a. Waasen

8. Produktgruppe

a. Produkteigenschaften

Wirkstoff(e):	Mecoprop-P 200 g/l MCPA 100 g/l Dicamba 24 g/l
Formulierungstyp:	SL (Wasserlösliches Konzentrat)

b. Handelsprodukte:

Herboxan TX	Schweizerische Zulassungsnummer: F-2402 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Frankreich Ausländische Zulassungsnummer: 95 00365 Inverkehrbringer/Hersteller: Rhone-Poulenc Espace Verts, 55 Av. René Cassin, CP219, 69336 Lyon, Cédex 09
-------------	--

Umupro désherbant
gazon TX

Schweizerische Zulassungsnummer: F-2403
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Frankreich
Ausländische Zulassungsnummer: 95 00662
Inverkehrbringer/Hersteller: Rhone-Poulenc
Espace Verts, 55 Av. René Cassin, CP219,
69336 Lyon, Cédex 09

9. Produktgruppe

a. Produkteigenschaften

Wirkstoff(e): Isoproturon 300 g/l
Fenoxapropethyl 16 g/l
Formulierungstyp: SC (Suspensionskonzentrat)

b. Handelsprodukte:

Atlas
Schweizerische Zulassungsnummer: F-1703
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Frankreich
Ausländische Zulassungsnummer: 94 00233
Inverkehrbringer/Hersteller: AgrEvo France S.A.;
Les Algorithmes – Bât. Thalès;
F-91197 Gif-sur-Yvette Cédex
Djinn
Schweizerische Zulassungsnummer: F-1704
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Frankreich
Ausländische Zulassungsnummer: 91 00452
Inverkehrbringer/Hersteller: AgrEvo France S.A.;
Les Algorithmes – Bât. Thalès;
F-91197 Gif-sur-Yvette Cédex

10. Produktgruppe

a. Produkteigenschaften

Wirkstoff(e): Isoproturon 236 g/l
Pendimethalin 236 g/l
Formulierungstyp: SC (Suspensionskonzentrat)

b. Handelsprodukte:

Trump
Schweizerische Zulassungsnummer: D-1703
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Deutschland
Ausländische Zulassungsnummer: 04137-00
Inverkehrbringer/Hersteller: Cyanamid Agrar
GmbH & Co. KG; Konrad-Adenauerstr. 30;
D-55209 Ingelheim

11. Produktgruppe

- a. *Produkteigenschaften*
Wirkstoff(e): 31 % Glyphosat
Formulierungstyp: SL (Wasserlösliches Konzentrat)
- b. *Handelsprodukte:*
- Glyfos
Schweizerische Zulassungsnummer: D-1422
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Deutschland
Ausländische Zulassungsnummer: 04162-00
Inverkehrbringer/Hersteller: Cheminova;
DK – Lemvig (Dänemark)
- Glyper
Schweizerische Zulassungsnummer: D-1408
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Deutschland
Ausländische Zulassungsnummer: 04378-00
Inverkehrbringer/Hersteller: Austrital; Rua Trinta e Um de Janeiro, 80 A 5ºE; P-900 Funchal, Madeira (Portugal)
- Glyphogan
Schweizerische Zulassungsnummer: F-1404
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Frankreich
Ausländische Zulassungsnummer: 91 00537
Inverkehrbringer/Hersteller: Makhteshim-Agan France; Immeuble «Le Seine Saint-Germain»; F-92137 Issy-les-Moulineaux Cédex
- Potomac
Schweizerische Zulassungsnummer: F-1403
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Frankreich
Ausländische Zulassungsnummer: 94 00354
Inverkehrbringer/Hersteller: Cheminova Agro France S.A.; 119, avenue Pierre-Corneille; F-69003 Lyon
- Roundup
Schweizerische Zulassungsnummer: D-1409
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Deutschland
Ausländische Zulassungsnummer: 32389-00
Inverkehrbringer/Hersteller: Monsanto (Deutschland) GmbH; Immermannstr. 3; D-40210 Düsseldorf
- Roundup biovert
Schweizerische Zulassungsnummer: F-1406
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Frankreich
Ausländische Zulassungsnummer: 94 00410
Inverkehrbringer/Hersteller: Monsanto S.A. (Division Agriculture); Europarc du Chêne; F-69673 Bron Cédex

Roundup expert	Schweizerische Zulassungsnummer: F-1407 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Frankreich Ausländische Zulassungsnummer: 96 00243 Inverkehrbringer/Hersteller: Monsanto S.A. (Division Agriculture); Europarc du Chêne; F-69673 Bron Cédex
Roundup LB Plus	Schweizerische Zulassungsnummer: D-1421 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Deutschland Ausländische Zulassungsnummer: 04142-60 Inverkehrbringer/Hersteller: Monsanto (Deutschland) GmbH; Immermannstr. 3; D-40210 Düsseldorf
Sikosto 360	Schweizerische Zulassungsnummer: F-1401 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Frankreich Ausländische Zulassungsnummer: 96 00451 Inverkehrbringer/Hersteller: Agriphyt; 53, avenue de Saint-Amand; F-59300 Valenciennes
Solado Gold	Schweizerische Zulassungsnummer: I-1412 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Italien Ausländische Zulassungsnummer: 9056 Inverkehrbringer/Hersteller: I.C.C. Siapa; Via Friuli 55; I-20031 Cesano Maderno
Taifun forte	Schweizerische Zulassungsnummer: D-1419 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Deutschland Ausländische Zulassungsnummer: 04044-00 Inverkehrbringer/Hersteller: Feinchemie Schwebda GmbH; Strassburger Str. 5; D-37269 Eschwege
Tender GB Ultra	Schweizerische Zulassungsnummer: D-1418 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Deutschland Ausländische Zulassungsnummer: 23981-00 Inverkehrbringer/Hersteller: Monsanto (Deutschland) GmbH; Immermannstr. 3; D-40210 Düsseldorf
Unkraut-Stop	Schweizerische Zulassungsnummer: D-1424 Auflage: 1 (siehe Schlussseite) Herkunftsland: Deutschland Ausländische Zulassungsnummer: 04162-61 Inverkehrbringer/Hersteller: W.Neudorff GmbH KG; an der Mühle 3; D-31857 Emmerthal

12. Produktgruppe

a. Produkteigenschaften

Wirkstoff(e): 70 % Metamitron
Formulierungstyp: WG (Wasserdispergierbares Granulat)

b. Handelsprodukte:

Betatron 70 WDG
Schweizerische Zulassungsnummer: I-2003
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Italien
Ausländische Zulassungsnummer: 9104
Inverkehrbringer/Hersteller: Chemia; Via Statale 327; I-44040 Dosso

Goltix ultradispersibile
Schweizerische Zulassungsnummer: F-2001
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Frankreich
Ausländische Zulassungsnummer: 79 00732
Inverkehrbringer/Hersteller: Bayer S.A. (Division Agro); 49-51, quai de Dion-Bouton; F-92815 Puteaux Cédex

Goltix WG
Schweizerische Zulassungsnummer: D-2001
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Deutschland
Ausländische Zulassungsnummer: 42601-00
Inverkehrbringer/Hersteller: Bayer Vital GmbH & Co. KG; Geschäftsbereich Pflanzenschutz; D-50443 Köln

Mekor
Schweizerische Zulassungsnummer: I-2006
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Italien
Ausländische Zulassungsnummer: 8345
Inverkehrbringer/Hersteller: I.C.C. Siapa; Via Friuli 55; I-20031 Cesano Maderno

Tornado
Schweizerische Zulassungsnummer: I-2007
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Italien
Ausländische Zulassungsnummer: 8638
Inverkehrbringer/Hersteller: Feinchemie; Via Albere 20; I-37138 Verona

13. Produktgruppe

a. Produkteigenschaften

Wirkstoff(e): Metamitron 303 g/l
Ethofumesat 103 g/l
Phenmedipham 103 g/l
Formulierungstyp: SC (Suspensionskonzentrat)

- b. *Handelsprodukte:*
Methopham
Schweizerische Zulassungsnummer: D-2003
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Deutschland
Ausländische Zulassungsnummer: 04159-00
Inverkehrbringer/Hersteller: Stefes Agro GmbH;
Ottostr. 5; D-50143 Kerpen

14. Produktgruppe

- a. *Produkteigenschaften*
Wirkstoff(e): 33.6 % Mancozeb
Formulierungstyp: SC (Suspensionskonzentrat)
- b. *Handelsprodukte:*
Pennfluid
Schweizerische Zulassungsnummer: I-1530
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Italien
Ausländische Zulassungsnummer: 6416
Inverkehrbringer/Hersteller: Elf Atochem Agri;
Via Chiaramonti 52; I-47023 Cesena

15. Produktgruppe

- a. *Produkteigenschaften*
Wirkstoff(e): 50,5 % Dichlofluanid
Formulierungstyp: WG (Wasserdispergierbares Granulat)
- b. *Handelsprodukte:*
Euparen WG
Schweizerische Zulassungsnummer: D-3001
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Deutschland
Ausländische Zulassungsnummer: 03911-00
Inverkehrbringer/Hersteller: Bayer Vital GmbH
& Co.KG, Geschäftsbereich
Pflanzenschutz, Postfach 100344.50443 Köln
Obst-Spritzmittel WG
Schweizerische Zulassungsnummer: D-3002
Auflage: 1 (siehe Schlussseite)
Herkunftsland: Deutschland
Ausländische Zulassungsnummer: 03911-60
Inverkehrbringer/Hersteller: CELAFLORE GmbH,
Konrad-Adenauerstr.30, 55218 Ingelheim

Auflagen:

- Auflage 1: Die gewerbsmässige Abgabe ist nur Inhabern einer allgemeinen Bewilligung zum Verkehr mit Giften erlaubt.